

Barbie

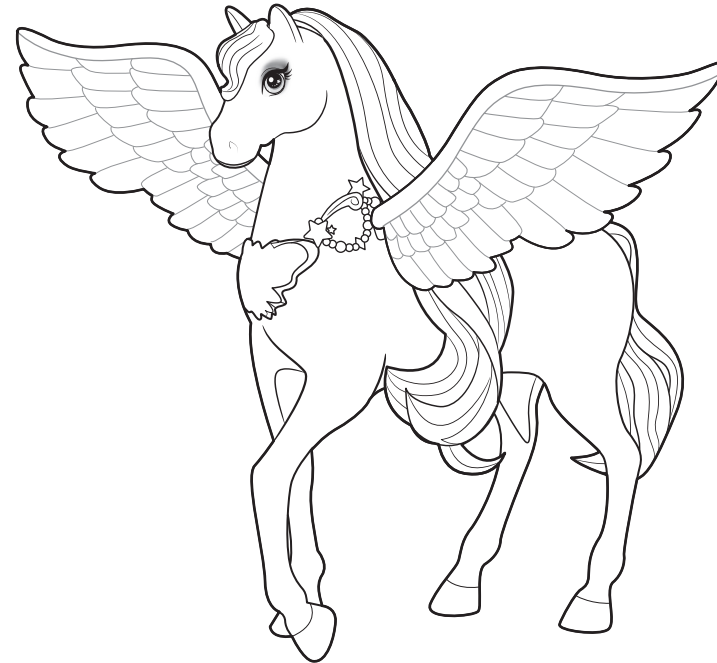
INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES  
MODE D'EMPLOI • INSTRUÇÕES

3+



HLC40  
HLC41

CONTENTS • CONTENIDO • CONTENU • CONTEÚDO



Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca del producto.

Conservar ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

Estas instruções trazem informações importantes, guarde-as para futuras referências.

Requires 3 AAA (LR03) X 1,5V alkaline batteries (not included). Batteries included are for demonstration only. Dispose of batteries safely. • Fonctionne avec 3 piles alcalines AAA (LR03) de 1,5 V (non fournies). Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet. Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Funciona con 3 pilas alcalinas AAA/LR03 de 1,5 V, no incluidas. Las pilas que incorpora el juguete se incluyen solo a efectos de demostración. Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. • Funciona com 3 pilhas AAA (LR03) de 1,5 V alcalinas (não incluídas). As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas no pilhão.



FR

Cet appareil et ses piles se recyclent



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



service.mattel.com



MIX  
Papier FSC responsable sources  
FSC™ C113104

Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Services 1-800-524-8697. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St, Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Hong Kong: Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Customer Care line: (852)2782-0766. Taiwan: Chickabiddy Company Limited, 5/F, No. 186, Section 4, Nanjing East Road, Taipei 10595, Taiwan. Customer Care line: (02)2578-1188. Mainland China: Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Units 4701-4711, 47F, 2 Grand Gateway, 3 Hong Qiao Road, Shanghai, 200030, P.R.C. Customer Care line: 400-819-8658. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinci, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 10213, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: Servicio.Clientes@Mattel.com. Distribuido por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou [www.lesjouetsmattel.fr](http://www.lesjouetsmattel.fr). Mattel España, S.A, Aribau 200 pl. 9, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel.: +34 933 06 79 00 <http://www.service.mattel.com/es>.



WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION: DANGER D'ETOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small parts.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.

ATENÇÃO: NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

ATTENTION : NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS - PETITS ÉLÉMENTS.

## LET'S PLAY! • ¡A JUGAR! • PLACE AU JEU! • VAMOS BRINCAR!

**BATTERY INSTALLATION:** Use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Insert 3 AAA (LR03) X 1,5V batteries. Replace battery door and tighten screws. Dispose of batteries safely. Replace batteries when sounds become garbled or faint or lights dim. For longer life, use only alkaline batteries. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and re-install the batteries.

Replace batteries when the forehead light keeps flashing red 5 times, light dims, sounds become distorted or horse doesn't perform. Do not connect to more than the recommended number of power supplies. For longer life use alkaline batteries.

**INSTALLATION DES PILES:** Dévissez le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérez 3 piles AAA (LR03) de 1,5 V. Remplacez le couvercle du compartiment à piles et serrez les vis. Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Remplacez les piles lorsque les sons deviennent inaudibles ou faibles, ou lorsque les lumières baissent. Utilisez uniquement des piles alcalines pour une plus grande autonomie. Le produit risque de ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Retirez et réinstallez les piles pour que le produit fonctionne à nouveau correctement.

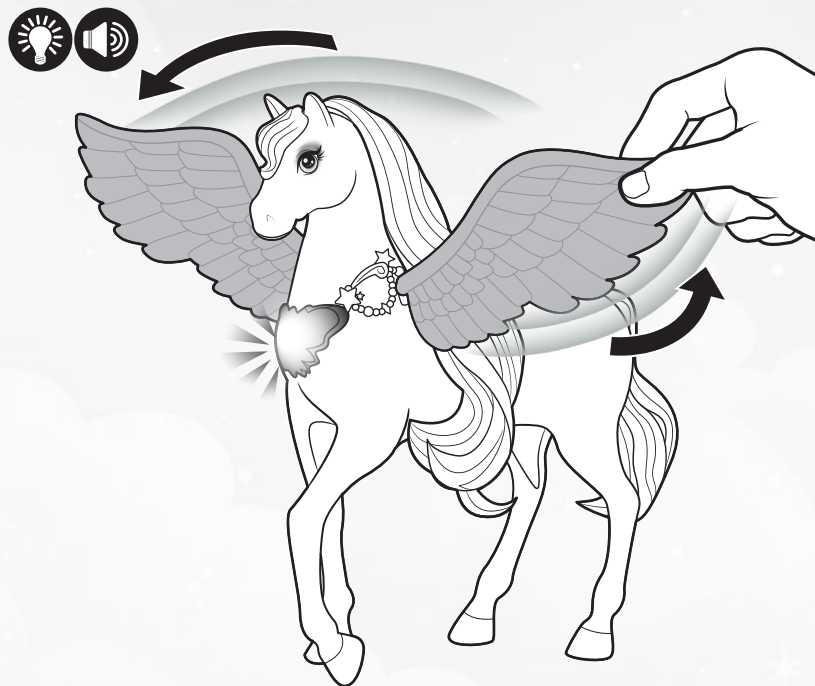
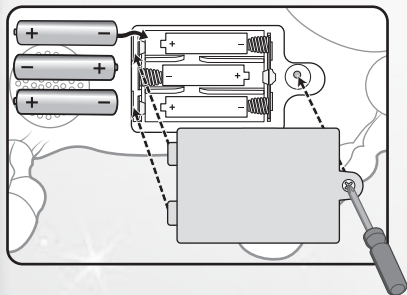
Reemplace las pilas cuando la luz de la frente siga parpadeando en rojo durante cinco veces, la luz se atenúe, los sonidos se distorsionen o el caballo no rinda como debe. No lo conectes a más suministros eléctricos de los recomendados. Para una mayor duración, usa solo pilas alcalinas.

**INSTALACIÓN DE LAS PILAS:** Desatornilla la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y ábrela. Inserta 3 pilas alcalinas AAA/LR03 de 1,5 V. Vuelve a colocar la tapa del compartimento de las pilas y atorníllala. Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. Si los sonidos o las luces se debilitan o dejan de funcionar por completo, sustituye las pilas gastadas. Para una mayor duración, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Para que vuelva a funcionar bien, es necesario sacar las pilas y volver a colocarlas.

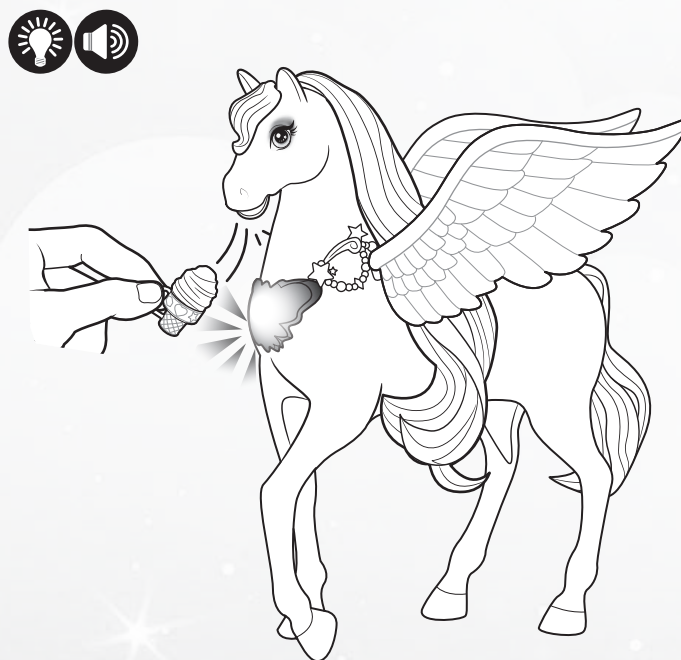
Remplacer les piles quand le voyant situé sur le front est rouge et clignote 5 fois, la lumière faiblit, les sons se déforment ou le cheval ne fonctionne pas. Ne pas utiliser d'autres sources d'alimentation que celles recommandées. Utiliser des piles alcalines pour une durée plus longue.

**INSTALAÇÃO DAS PILHAS:** abrir a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluída). Inserir 3 pilhas AAA (LR03) de 1,5 V. Voltar a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aparafusar. Colocar as pilhas gastadas no pilhão. Substituir as pilhas se os sons saírem fracos ou distorcidos, ou se as luzes enfraquecerem. Para uma maior autonomia, utilizar apenas pilhas alcalinas. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para retomar o funcionamento normal, remover e voltar a instalar as pilhas.

Substitua as pilhas quando a luz da testa piscar em vermelho por 5 vezes, a luz enfraquecer, os sons ficarem distorcidos ou o cavalo não funcionar. Não conecte o produto a outras fontes de energia além das recomendadas. Para maior durabilidade use pilhas alcalinas.



OR  
O  
OU



OR  
O  
OU